

Podmienky ochrany súkromia

Majerník & Miháliková, s. r. o.

Ochrana osobných údajov našich klientov a iných fyzických osôb je pre nás dôležitá. Tieto „Podmienky ochrany súkromia“ (ďalej len „**Podmienky**“) vysvetľujú, akým spôsobom spracúvame pri poskytovaní právnych služieb osobné údaje v rámci advokátskej kancelárie Majerník & Miháliková, s. r. o., so sídlom: Cukrová 14, 811 08 Bratislava, IČO: 47 232 200, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 69719/B (ďalej aj „**MM Law**“).

Ak máte akékoľvek otázky, môžete nás kontaktovať telefonicky na telefónnych číslach 02/209 105 50 alebo 0911/440 124, e-mailom na office@mmlaw.sk alebo poštou na adrese nášho sídla.

Pri spracúvaní osobných údajov sa riadime (i) primárne všeobecným nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**GDPR**“), ktoré upravuje aj Vaše práva ako dotknutej osoby¹, (ii) tými ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení neskorších zákonov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“), ktoré sa na nás vzťahujú (najmä § 78), (iii) zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o advokácii**“) - konkrétne § 18, ako aj (iv) ďalšími predpismi. Dodržiavame Kódex správania prijatý Slovenskou advokátskou komorou (ďalej len „**Kódex SAK**“), ktorý bližšie vysvetľuje spracúvanie osobných údajov advokátmi. S Kódexom SAK sa môžete oboznámiť na file://srvmmlaw/all/GDPR/kodex_sk_en.pdf.

Prostredníctvom týchto Podmienok si MM Law plní svoju informačnú povinnosť podľa článku 13 a 14 GDPR. Podmienky pravidelne aktualizujeme a zverejňujeme na našej webovej stránke. Okrem toho sú dostupné aj v tlačenej podobe v sídle našej advokátskej kancelárie.

S cieľom chrániť osobné údaje dotknutých osôb, predchádzať porušeniu ochrany osobných údajov a rešpektovať zákonné požiadavky na ochranu osobných údajov, advokátska kancelária MM Law dodržiava zásady spracúvania osobných údajov podľa článku 5 GDPR, ktorú sú bližšie vysvetlené v Kódexe SAK, a prijala primerané technické a organizačné opatrenia tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky GDPR a Zákona o ochrane osobných údajov a aby bola zabezpečená ochrana práv dotknutých osôb.

1 Čo sú osobné údaje a prečo ich spracúvame?

Osobný údaj je akákoľvek informácia, na základe ktorej Vás možno identifikovať ako fyzickú osobu, alebo ktorá je pre Vás špecifická.

Spracúvanie osobných údajov je z našej strany nevyhnutné najmä preto, aby sme mohli:

¹ Viď články 12 až 22 GDPR: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:32016R0679&from=EN>

Podmienky ochrany súkromia

- (i) poskytovať právne služby našim klientom a vykonávať advokátske povolanie,
- (ii) plniť rôzne zákonné, stavovské a zmluvné povinnosti a
- (iii) chrániť oprávnené záujmy nás, našich klientov a iných osôb.

2 Aké kategórie osobných údajov o Vás spracúvame, na aké účely a na akom právnom základe? Je poskytnutie Vašich osobných údajov povinné alebo dobrovoľné?

	Účel spracúvania	Právny základ spracúvania	Spracúvané osobné údaje	Povinnosť/dobrovoľnosť poskytnutia osobných údajov
1.	Vedenie predzmluvných rokovaní s potenciálnymi klientmi na ich žiadosť	<p>článok 6 ods. 1. písm. b) GDPR (vykonanie opatrení pred uzatvorením zmluvy na žiadosť dotknutej osoby) - ak ide o potenciálnych klientov - fyzické osoby (súkromné osoby alebo podnikateľov), ktorí prejavili záujem o poskytnutie našich právnych služieb</p> <p>článok 6 ods. 1. písm. f) GDPR (oprávnený záujem MM Law na uzatváraní zmlúv o poskytovaní právnych služieb klientom) - ak ide o kontaktné osoby potenciálnych klientov (najmä právnických osôb), ktorí prejavili záujem o poskytnutie našich právnych služieb</p>	bežné osobné údaje (napr. meno, priezvisko, emailová adresa, telefónne číslo, Skype ID, existencia pracovnoprávneho alebo iného vzťahu kontaktnej osoby s potenciálnym klientom, vrátane pracovnej pozície)	Poskytnutie osobných údajov je dobrovoľné. Ak nám však všetky potrebné osobné údaje neposkytnete, nebudeme môcť s Vami (resp. s osobou, v mene ktorej konáte) uzavrieť mandátnu zmluvu o poskytovaní právnych služieb a vykonať opatrenia potrebné na jej uzavretie.
2.	Poskytovanie právnych služieb	<p>článok 6 ods. 1. písm. c) GDPR (plnenie zákonnej povinnosti) a článok 6 ods. 1. písm. b) GDPR (plnenie zmluvy s dotknutou osobou) - ak ide o klientov - fyzické osoby (súkromné osoby alebo podnikateľov)</p> <p>článok 6 ods. 1. písm. c) GDPR (plnenie zákonnej povinnosti) a článok 6 ods. 1. písm. f) GDPR (oprávnený záujem MM Law na poskytovaní právnych služieb klientom) - ak ide o fyzické osoby odlišné od klientov, ktorých osobné údaje potrebujeme</p>	bežné osobné údaje (napr. meno, priezvisko, adresa bydliska, dátum narodenia, rodné číslo, emailová adresa, telefónne číslo, Skype ID, údaje tvoriace ekonomickú identitu), osobitná kategória osobných údajov (najmä údaje o zdraví) a údaje týkajúce sa uznania viny za trestné činy a priestupky	Poskytnutie osobných údajov je dobrovoľné. Ak nám však potrebné osobné údaje neposkytnete, môže to mať vplyv na našu schopnosť poskytnúť Vám (resp. osobe, v mene ktorej konáte) kvalitné právne poradenstvo alebo (vo výnimočných prípadoch) to môže mať za následok odmietnutie poskytnutia právneho poradenstva.

Podmienky ochrany súkromia

		spracúvať za účelom výkonu advokácie (napr. kontaktné osoby klientov, protistrany a zmluvní partneri klientov a ich kontaktné osoby, svedkovia, poškodení)		
3.	Poskytovanie iných ako právnych služieb (napr. výkon funkcie oprávnenej osoby podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, vykonávanie konverzie alebo zaručenej konverzie)	<p>článok 6 ods. 1. písm. c) GDPR (plnenie zákonnej povinnosti) a článok 6 ods. 1. písm. b) GDPR (plnenie zmluvy s dotknutou osobou) - ak ide o klientov - fyzické osoby (súkromné osoby alebo podnikateľov)</p> <p>článok 6 ods. 1. písm. c) GDPR (plnenie zákonnej povinnosti) a článok 6 ods. 1. písm. f) GDPR (oprávnený záujem MM Law na poskytovaní iných ako právnych služieb klientom) - ak ide o fyzické osoby odlišné od klientov, ktorých osobné údaje potrebujeme spracúvať za účelom poskytnutia príslušnej služby - napr. koneční užívatelia výhod, členovia orgánov a kontaktné osoby klientov</p>	bežné osobné údaje (napr. meno, priezvisko, adresa bydliska, dátum narodenia, rodné číslo, emailová adresa, telefónne číslo, údaje tvoriace ekonomickú identitu)	Poskytnutie osobných údajov je dobrovoľné. Ak nám však všetky potrebné osobné údaje neposkytnete, nebudeme Vám (resp. osobe, v mene ktorej konáte) schopní poskytnúť príslušnú službu.
4.	Plnenie povinností vyplývajúcich z osobitných predpisov (napr. zo zákona o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti, zo Zákona o advokácii)	článok 6 ods. 1. písm. c) GDPR (plnenie zákonnej povinnosti)	bežné osobné údaje (napr. meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia, adresa trvalého pobytu, štátna príslušnosť, druhu a číslo dokladu totožnosti)	Poskytnutie osobných údajov je povinné – ide o zákonnú požiadavku v zmysle príslušných právnych predpisov.
5.	Vedenie účtovníctva	článok 6 ods. 1. písm. c) GDPR (plnenie zákonnej povinnosti)	bežné osobné údaje uvedené v účtovných dokladoch (napr. obchodné meno, miesto podnikania, IČO, DIČ a IČ DPH fyzickej osoby - podnikateľa a meno a priezvisko štatutára právnickej osoby)	Poskytnutie osobných údajov je povinné – ide o zákonnú požiadavku v zmysle príslušných právnych predpisov upravujúcich oblasť daní a účtovníctva (napr. zákon o DPH, zákon o účtovníctve).
6.	Obsadzovanie voľných pracovných pozícií	článok 6 ods. 1 písm. b) GDPR (vykonanie opatrení pred uzavretím zmluvy na žiadosť dotknutej osoby)	bežné osobné údaje (napr. titul, meno, priezvisko, adresa bydliska, kontaktný email a telefónne číslo, údaje o	Poskytnutie osobných údajov je dobrovoľné. Ak nám však Vaše údaje neposkytnete, nebudeme Vás môcť kontaktovať za účelom

Podmienky ochrany súkromia

			dosiahnutom vzdelaní a o predchádzajúcich pracovných skúsenostiach, ako aj iné údaje uvedené v životopise, resp. v motivačnom liste)	obsadenia voľnej pracovnej pozície a ani s Vami viesť predzmluvné rokovania.
7.	Vedenie databázy uchádzačov o zamestnanie	článok 6 ods. 1 písm. a) GDPR (súhlas dotknutej osoby)	bežné osobné údaje uvedené v životopise, prípadne motivačnom liste	Poskytnutie osobných údajov je dobrovoľné. Ak nám však Vaše údaje neposkytnete a neudelíte súhlas s ich spracúvaním, nebudeme si môcť Váš životopis a motivačný list založiť do databázy a kontaktovať Vás v budúcnosti v prípade uvoľnenia pracovnej pozície, o ktorú by ste mohli mať záujem.
8.	Zasielanie informácií o právnych novinkách a zasielanie vianočných pozdravov	článok 6 ods. 1. písm. f) GDPR (oprávnený záujem MM Law na poskytovaní informácií o právnych novinkách a zasielaní darčiekov a pozdravov klientom, bývalým klientom a partnerským advokátskym kanceláriám)	bežné osobné údaje (napr. meno, priezvisko, adresa, emailová adresa, existencia pracovnoprávneho alebo iného vzťahu kontaktnej osoby s naším klientom, vrátane pracovnej pozície)	Poskytnutie osobných údajov je dobrovoľné. Ak nám však Vaše údaje neposkytnete, nebudeme Vám môcť zaslať príslušné informácie a/alebo pozdrav.
9.	Archivácia (registratúra)	článok 6 ods. 1. písm. c) GDPR (plnenie zákonnej povinnosti)	bežné osobné údaje uvedené v registratúrnych záznamoch	Ide o ďalšie spracúvanie osobných údajov pôvodne poskytnutých na iný účel, ktoré je zlučiteľné s pôvodným účelom spracúvania.

3 Komu poskytujeme Vaše osobné údaje?

Osobné údaje našich klientov a iných fyzických osôb poskytujeme tretím osobám len v nevyhnutnej miere a vždy pri zachovaní mlčanlivosti príjemcu údajov, napr. našim zamestnancom, osobám, ktoré poverujeme vykonaním jednotlivých úkonov právnych služieb, zastupujúcim alebo spolupracujúcim advokátom/advokátskym kanceláriám, našim daňovým a účtovným poradcom, Slovenskej advokátskej komore (napr. v prípade disciplinárneho konania) alebo poskytovateľom IT podpory našej kancelárie, vrátane zamestnancov týchto osôb. Aj keď máme z dôvodu zachovania mlčanlivosti obmedzenú

Podmienky ochrany súkromia

povinnosť poskytovať Vaše osobné údaje orgánom verejnej moci², sme povinní prekaziť spáchanie trestného činu a takisto máme povinnosť oznamovať informácie na úseku predchádzania prianiu špinavých peňazí a financovania terorizmu.

Na základe našej zmluvnej spolupráce pri poskytovaní právnych služieb s inými advokátmi/advokátskymi kancelárkami (informácie o spolupracujúcich advokátoch/advokátskych kanceláriách Vám poskytneme po doručení Vašej požiadavky na e-mail: office@mmlaw.sk) vystupujeme ako spoloční prevádzkovatelia, nakoľko spoločne spracúvame Vaše osobné údaje. Dohodou spoločných prevádzkovateľov sme určili spoločné účely a prostriedky spracúvania Vašich osobných údajov a taktiež sme určili príslušné zodpovednosti za plnenie povinností spoločných prevádzkovateľov podľa GDPR.

Základnou časťou dohody spoločných prevádzkovateľov je dohoda o tom, že MM Law je prevádzkovateľom, ktorý poskytuje dotknutým osobám informácie podľa čl. 13 a 14 GDPR, ako aj prevádzkovateľom, ktorý prijíma všetky žiadosti dotknutých osôb voči ktorémukoľvek spoločnému prevádzkovateľovi. Týmto nie je dotknuté právo dotknutej osoby uplatňovať si v zmysle čl. 26 ods. 3 GDPR svoje práva podľa GDPR voči ktorémukoľvek zo spolupracujúcich advokátov/advokátskych kancelárii.

4 Prenášame Vaše osobné údaje do tretích krajín alebo medzinárodnej organizácii?

Cezhraničný prenos Vašich osobných údajov do tretích krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (EÚ, Island, Nórsko a Lichtenštajnsko) alebo medzinárodnej organizácii nezamýšľame.

5 Aké automatizované individuálne rozhodovania vykonávame?

Ohľadom Vašich osobných údajov nevykonávame automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania.

6 Ako chránime Vaše údaje?

MM Law neustále vyhodnocuje a modernizuje implementované bezpečnostné, technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečného spracúvania Vašich osobných údajov. Elektronické údaje sú uchovávané v chránenej databáze na cloudovom serveri, ktorý je pre nás vyhradený. Databáza obsahujúca osobné údaje sa uchováva v šifrovanej podobe a prístup ku nej majú (cez prihlasovacie údaje) výlučne naši zamestnanci a spolupracujúci advokáti. Túto databázu chránime pred jej poškodením, zničením, stratou a zneužitím. Pokiaľ si prajete viac informácií o zabezpečení Vašich osobných údajov, prosím kontaktujte nás na office@mmlaw.sk.

7 Ako dlho uchováваме Vaše údaje?

Vaše osobné údaje uchováваме najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa spracúvajú. Pri uchovávaní osobných údajov sa riadime odporúčanými dobami uchovávaní v zmysle uznesenia predsedníctva Slovenskej advokátskej komory číslo 29/11/2011, napr.:

² ktoré v zmysle článku 4 ods. 9 GDPR nie sú považované za príjemcov

Podmienky ochrany súkromia

- (i) knihu došlej pošty a knihu odoslanej pošty uschováva advokát počas desiatich rokov od dátumu prijatia alebo odoslania poslednej zásielky zapísanej v knihe;
- (ii) inventárny zoznam archivuje advokát počas desiatich rokov od jeho spísania;
- (iii) ak advokát vedie menoslov klientov a protokol klientskeho spisu elektronicky, ku koncu kalendárneho roka vyhotoví za kalendárny rok jeho tlačенú formu a túto uloží v kancelárii bez časového obmedzenia;
- (iv) skartačná lehota klientskeho spisu je 10 rokov a plynie odo dňa, keď sú splnené všetky podmienky na uloženie spisu do archívu.

Na advokátov sa vzťahujú stavovské prepisy vykladajúce povinnosti advokátov podľa Zákona o advokácii, podľa ktorých existujú určité okolnosti, ktoré predlžujú naše doby uchovávanania osobných údajov, resp. bránia nám v skartácii niektorých dokumentov z pochopiteľných dôvodov, napr.:

- (i) klientsky spis, v ktorom sa nachádzajú originály listín odovzdaných advokátovi klientom, nie je možné skartovať;
- (ii) skartovať nie je možné protokoly klientskych spisov a menoslov klientskych spisov;
- (iii) skartovať nie je možné klientsky spis alebo jeho časť, ktorú je advokát povinný odovzdať štátnemu archívu;
- (iv) skartovať nie je možné klientsky spis, pokiaľ je vedené akékoľvek konanie pred súdom, orgánom štátnej správy, orgánmi činnými v trestnom konaní alebo Slovenskou advokátskou komorou, ktoré obsahovo súvisí s obsahom klientskeho spisu, alebo predmetom ktorého je konanie alebo opomenutie advokáta pri poskytovaní právnej pomoci vo veci klientovi.

8 Ako o Vás získavame osobné údaje?

Ak ste náš klient, Vaše osobné údaje najčastejšie získavame priamo od Vás. V takom prípade je získanie Vašich osobných údajov dobrovoľné. V závislosti od konkrétneho prípadu neposkytnutie osobných údajov klientom môže mať vplyv na našu schopnosť poskytnúť kvalitné právne poradenstvo alebo vo výnimočných prípadoch aj našu povinnosť odmietnuť poskytnúť právne poradenstvo. Osobné údaje o našich klientoch môžeme získavať aj z verejne dostupných zdrojov, od orgánov verejnej moci alebo od iných osôb.

Ak nie ste náš klient, Vaše osobné údaje najčastejšie získavame od našich klientov alebo z iných verejných alebo zákonných zdrojov vyžiadanim od orgánov verejnej moci, výpisom z verejných registrov, získavaním dôkazov v prospech klienta a pod. V takom prípade môžeme osobné údaje o Vás získavať bez informovania a aj proti vašej vôli na základe nášho zákonného oprávnenia a povinnosti vykonávať advokáciu v súlade so Zákomom o advokácii.

9 Aké práva máte ako dotknutá osoba?

Ak o Vás spracúvame osobné údaje na základe Vášho súhlasu so spracúvaním osobných údajov, máte právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním. Bez ohľadu na to máte právo kedykoľvek namietat' proti spracúvaniu osobných údajov na základe oprávneného alebo verejného záujmu, ako aj na účely priameho marketingu vrátane profilovania.

Podmienky ochrany súkromia

Ako klient máte právo požadovať prístup k Vaším osobným údajom, ako aj ich opravu.

Ak spracúvame osobné údaje pri poskytovaní právnych služieb, nemáte ani ako klient, ani ako iná fyzická osoba (napr. protistrana) právo namietat' proti takému spracúvaniu podľa článku 22 GDPR.

Ak sa osobné údaje týkajú klienta (bez ohľadu na to, či je klient právnická alebo fyzická osoba), právo na prístup k údajom ani právo na prenosnosť iné osoby nemajú z dôvodu našej zákonnej povinnosti zachovávať mlčanlivosť a s poukazom na článok 15 ods. 4 GDPR, článok 20 ods. 4 GDPR a § 18 ods. 8 Zákona o advokácii: „*Advokát nemá povinnosť poskytnúť informácie o spracúvaní osobných údajov, umožniť prístup alebo prenosnosť osobných údajov podľa osobitného predpisu, ak by to mohlo viesť k porušeniu povinnosti advokáta zachovávať mlčanlivosť podľa tohto zákona.*“

Nižšie uvádzame prehľadný sumár práv dotknutej osoby v závislosti od toho, či ste alebo nie ste naším klientom.

Ak ste náš klient a Vaše osobné údaje spracúvame v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, tak

- (i) máte právo (a) na prístup k osobným údajom a informáciám podľa čl. 15 GDPR, (b) na opravu Vašich osobných údajov podľa čl. 16 GDPR, (c) podať návrh na konanie o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu osobných údajov SR podľa čl. 99 a nasl. Zákona o ochrane osobných údajov a/alebo (d) podať sťažnosť na Slovenskej advokátskej komore, avšak
- (ii) nemáte právo (a) na obmedzenie spracúvania podľa čl. 18 ods. 2 GDPR, (b) na vymazanie a zabudnutie podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) a e) GDPR, (c) na prenosnosť podľa čl. 20 ods. 1 GDPR (§ 18 ods. 8 Zákona o advokácii), (d) odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov³ a ani (e) namietat' proti spracúvaniu Vašich osobných údajov podľa čl. 21 GDPR.

Ak nie ste náš klient (napr. ste protistrana nášho klienta) a Vaše osobné údaje spracúvame v súvislosti s poskytovaním právnych služieb klientovi, nie sme povinní poskytnúť Vám informácie o spracúvaní osobných údajov, ani Vám umožniť prístup k osobným údajom alebo prenosnosť osobných údajov podľa ustanovení GDPR. V tomto prípade sa totiž predmetné informácie týkajú výkonu advokácie, na ktorý sa vzťahuje povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa Zákona o advokácii. Z vyššie uvedeného dôvodu teda:

- (i) nemáte právo (a) na informáciu o spracúvaní osobných údajov podľa čl. 14 GDPR, (b) na prístup k osobným údajom a informáciám podľa čl. 15 GDPR (čl. 18 ods. 8 Zákona o advokácii), (c) na obmedzenie spracúvania podľa čl. 18 ods. 2 GDPR, (d) na vymazanie a zabudnutie podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) a e) GDPR, (e) na prenosnosť podľa čl. 20 ods. 1 GDPR, (e) odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov⁴ a ani (f) namietat' proti spracúvaniu osobných údajov podľa čl. 21 GDPR, avšak

³ keďže Vaše osobné údaje nie sú spracúvané na základe Vášho súhlasu, ale na inom právnom základe podľa čl. 6 ods. 1 písm. b), c), prípadne f) GDPR

⁴ keďže Vaše osobné údaje nie sú spracúvané na základe Vášho súhlasu, ale na inom právnom základe podľa čl. 6 ods. 1 písm. c), prípadne f) GDPR

Podmienky ochrany súkromia

- (ii) máte právo (a) na opravu Vašich osobných údajov podľa čl. 16 GDPR, (b) podať návrh na konanie o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu osobných údajov SR podľa čl. 99 a nasl. Zákona o ochrane osobných údajov a/alebo (c) podať sťažnosť na Slovenskej advokátskej komore.

Kontaktné údaje Úradu na ochranu osobných údajov SR a Slovenskej advokátskej komory sú nasledovné:

Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky

Hraničná 12

820 07 Bratislava 27

Slovenská republika

<https://dataprotection.gov.sk/uouu/sk>

Slovenská advokátska komora

Kolárska 4

813 42 Bratislava

Slovenská republika

<https://www.sak.sk/web/sk/cms/sak>

10 Zmena Podmienok

Ochrana osobných údajov pre nás nie je jednorazovou záležitosťou. Informácie, ktoré sme vám povinní vzhľadom na naše spracúvanie osobných údajov poskytnúť, sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si vyhradzuje možnosť kedykoľvek tieto Podmienky upraviť/zmeniť v akomkoľvek rozsahu. V prípade zmeny týchto Podmienok podstatným spôsobom Vám zmenu dáme do pozornosti napr. všeobecným oznámením na tejto webovej stránke alebo osobitným oznámením prostredníctvom e-mailu.